

**Alignment to Maryland Foreign Language Content Standards**  
**Voces® Nuestra historia: Primaria 2 ~ Unit 1**

*Nuestra historia: Primaria 2* is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Primaria 2* will take your elementary school students from Novice-Mid through Novice-Mid/High levels of proficiency and beyond. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Primaria 2* aligns to Maryland’s Foreign Language Content Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email [info@vocesdigital.com](mailto:info@vocesdigital.com).

<b>Unidad 1: Familia y amigos</b>			
<b>1.0 Communication</b>			
<b>1.1 Interpersonal:</b> Students exchange information orally and in writing in the target language in a culturally appropriate manner to provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.			
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Mode</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>Evaluación</i>	PQA	Speaking	Interact with your teacher
<b>1.2 Interpretive:</b> Students understand and interpret the target language in its spoken and written form on a variety of topics.			
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Mode</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>Historieta 1</i>	<i>Actividad 1: Opción múltiple</i>	Listening	I can understand a story about making piñatas.
<i>Historieta 1</i>	<i>Actividad 2: Correspondiente</i>	Reading	I can match details from Marisa’s story.
<i>Historieta 2</i>	<i>Actividad 1: Opción múltiple</i>	Listening	I can understand a story about Lidia visiting her family in Colombia.
<i>Historieta 2</i>	<i>Actividad 2: Correspondiente</i>	Reading	I can match details from Lidia’s story on the coffee farm.
<i>Historieta 3</i>	<i>Actividad 1: Opción múltiple</i>	Listening	I can understand a story about the wedding of Rosa’s sister.
<i>Historieta 3</i>	<i>Actividad 2: Correspondiente</i>	Reading	I can match details about the wedding of Rosa’s sister.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Videos: Nuestra amiga Jessie Feliz: Episodio 1</i>	Listening	Understand what Jessie says
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: Rosa y la patarasca colombiana</i>	Reading	I can understand a reading about Rosa

			preparing watermelon juice.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: La sorpresa de Lidia</i>	Reading	I can understand a reading about Lidia exploring the forests of Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Jugamos a la lotería!</i>	Reading	I can understand a paragraph about <i>la lotería</i> .
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Feliz cumpleaños a ti!</i>	Reading	I can understand a paragraph about birthdays in Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Una familia en México</i>	Reading	I can understand a paragraph about a family in Mexico City.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 1: Opción múltiple</i>	Listening	I can understand a story about the birthday party of Esteban's sister.

**1.3 Presentational:** Students present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a wide variety of topics in the target language.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: Rosa y la patarasca colombiana</i>	Reading	I can understand a reading about Rosa preparing watermelon juice.

## 2.0 Culture

**2.1 Practices and Perspectives:** Students demonstrate knowledge and understanding of another people's way of life, and the relationship between their patterns of behavior, and the underlying beliefs and values that guide and shape their lives.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Feliz cumpleaños a ti!</i>	I can understand a paragraph about birthdays in Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Una familia en México</i>	I can understand a paragraph about a family in Mexico City.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 1: Opción múltiple</i>	I can understand a story about the birthday party of Esteban's sister.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: La sorpresa de Lidia</i>	I can understand a reading about Lidia exploring the forests of Colombia.

**2.2 Products and Perspectives:** Students demonstrate knowledge and understanding of the relationship between the products, symbols, beliefs, and values of the target language.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Jugamos a la lotería!</i>	I can understand a paragraph about <i>la lotería</i> .

## 3.0 Connections

<b>3.1 Across Disciplines:</b> Students reinforce and further knowledge of other content areas through a language other than English.		
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: La sorpresa de Lidia</i>	I can understand a reading about Lidia exploring the forests of Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Jugamos a la lotería!</i>	I can understand a paragraph about <i>la lotería</i> .
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Feliz cumpleaños a ti!</i>	I can understand a paragraph about birthdays in Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Una familia en México</i>	I can understand a paragraph about a family in Mexico City.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 1: Opción múltiple</i>	I can understand a story about the birthday party of Esteban's sister.
<b>3.2 Added Perspectives:</b> Students acquire information and recognize the distinctive viewpoints that are available only through a language and its cultures.		
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: La sorpresa de Lidia</i>	I can understand a reading about Lidia exploring the forests of Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Jugamos a la lotería!</i>	I can understand a paragraph about <i>la lotería</i> .
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Feliz cumpleaños a ti!</i>	I can understand a paragraph about birthdays in Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Una familia en México</i>	I can understand a paragraph about a family in Mexico City.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 1: Opción múltiple</i>	I can understand a story about the birthday party of Esteban's sister.
<b>4.0 Comparisons</b>		
<b>4.1 Language:</b> Students demonstrate understanding of the nature of language through comparisons of the language studied and English.		
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>Evaluación</i>	<i>Evaluación de vocabulario</i>	I can understand vocabulary about family and friends.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 1: Opción múltiple</i>	I can understand a story about the birthday party of Esteban's sister.
<i>Evaluación</i>	PQA	Interact with the teacher and others
<b>4.2 Culture:</b> Students demonstrate an understanding of the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.		
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: La sorpresa de Lidia</i>	I can understand a reading about Lidia exploring the forests of Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Jugamos a la lotería!</i>	I can understand a paragraph about <i>la lotería</i> .

<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Feliz cumpleaños a ti!</i>	I can understand a paragraph about birthdays in Colombia.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Una familia en México</i>	I can understand a paragraph about a family in Mexico City.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 1: Opción múltiple</i>	I can understand a story about the birthday party of Esteban's sister.
<b>5.0 Communities</b>		
<b>5.2 Personal Enrichment:</b> Students use the language for personal enjoyment and enrichment.		
<b>Section</b>	<b>Title</b>	<b>Can-Do/Description</b>
<i>Evaluación</i>	PQA	Interact with your teacher
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection

For more information about this or any other title, go to [VocesDigital.com](http://VocesDigital.com) or call 1-800-848-0256.

